

Rendelési információk

Cikk szám	Leírás	Maszk színe
100332	SleepWeaver Advance orrmaszk és fejpánt	Bézs
100336	SleepWeaver Advance, CSAK orrmaszk	Bézs
100274	SleepWeaver Advance orrmaszk és fejpánt	Kék
100289	SleepWeaver Advance, CSAK orrmaszk	Kék
100277	SleepWeaver Advance orrmaszk és fejpánt	Rózsaszín
100291	SleepWeaver Advance, CSAK orrmaszk	Rózsaszín
100281	SleepWeaver Advance orrmaszk és fejpánt	Terepmintás
100293	SleepWeaver Advance, CSAK orrmaszk	Terepmintás
100285	SleepWeaver Advance orrmaszk és fejpánt	Párduc
100295	SleepWeaver Advance, CSAK orrmaszk	Párduc
100239	SleepWeaver Advance, CSAK fejpánt	Fekete

Mellékelt SleepWeaver részalkatrészek

SleepWeaver maszk és forgócsatlakozó



Egy darabból készült fejpánt



EMERGO EUROPE
Prinsessegracht 20
2514 AP The Hague
The Netherlands
Tel. +31 (0)70 345 8570



1300 Rodi Road • Turtle Creek, PA 15145
Tel. 888 • 825 • 9640 or +1 724 • 858 • 2837
info@circadiance.com
www.circadiance.com



Összeszerelve Mexikóban,
USA-ban gyártott
alkatrészek használatával.

100407 REV2

Magyar

SleepWeaver[®] ADVANCE

назална маска от CPAP и приспособление за закрепване към главата

LATEXMENTES



Bevezető a maszk használatához

A SleepWeaver Advance maszk a baloldali ábrán látható módon csatlakozik a fejpánthoz. A fejpánt három beállítási ponttal rendelkezik - egy-egy a maszk két oldalán és egy a fejpánt szíján. A maszk egy forgócsatlakozóval kapcsolódik a CPAP (folyamatos pozitív légúti nyomásos) vagy kétszintű berendezés tömlőjéhez.

Rendeltetés

A SleepWeaver egy vagy több páciens általi csoportos használatra alkalmas, az előírt folyamatos légúti nyomástámogatásos vagy kétszintű légzésterápia részeként, otthon vagy alvásterápiás klinikán egyaránt. A SleepWeaver 4 cm H2O és 20 cm H2O közötti nyomásértékeken került tesztelésre, CPAP és kétszintű rendszereken. Kérjük, nézze meg a www.circadiance.com/help

A maszk felhelyezése

1. Csomagolja ki a SleepWeaver Advance maszkot.
2. Csatlakoztassa a CPAP vagy a kétszintű berendezés csövét a forgócsatlakozóhoz. A csatlakozó a maszk elején található.
3. Kapcsolja be a CPAP vagy a kétszintű rendszert és állítsa az előírt nyomásra.
4. Miután a maszk felfúvódott, tartsa meg a fejpántot két kézzel, helyezze a maszkot az orrára, majd húzza fejére a fejpántot. Figyeljen arra, hogy a maszk csészeje pontosan középen illeszkedjen orrára és a fejpánt fejének közepén húzódjon.
5. Addig húzza hátra fején a fejpántot, amíg a nyakszíj pontosan illeszkedik fülei alatt.
6. Amennyiben szivárgásokat észlel, tanulmányozza a "Beállítás szivárgások esetén" című részt.
7. Feküdjön megszokott alvási pozíciójába. Ha szivárgásokat észlel igazítsa újra a maszkot.
8. A maszk felhelyezésére vonatkozó utasításokat tartalmazó videó weboldalunkon áll rendelkezésre, a következő címen: www.circadiance.com/help

Beállítás szivárgások esetén - Amennyiben szivárgásokat észlel, a következő lépések szerint járjon el:

1. Kapcsolja be a CPAP vagy kétszintű berendezést az előírt nyomáson, fogja meg a maszk közvetlenül orrára illeszkedő részét, húzza el kissé a maszkot arcától lábai irányába, majd óvatosan engedje el.
2. Ha a maszk oldalainál szivárgásokat észlel, állítsa újra a nyakszíjakat úgy, hogy kiakasztja a szíj fülét, kihúzza a szíjat amíg a maszk megfeszül majd visszaakasztja a fület.
3. Ha szemei irányába észlel szivárgásokat, a fejpántot kell újraigazítania.
4. Adott esetben úgy is kiküszöbölhetők a szivárgások, illetve biztosítható a maszk megfelelő illeszkedése, hogy egyszerűen meglazítsa kissé a maszkot, majd megismétli az 1. lépést.
5. Szivárgások akkor is előfordulhatnak, ha a fejpánt rögzítő szíjai túl szorosak vagy túl lazák. Több próbálkozással megtalálhatja a szorosan illeszkedő és ugyanakkor kényelmes pozíciót.

A maszk eltávolítása

1. A SleepWeaver eltávolításához, húzza el orráról a maszkot és emelje le fejről a fejpántot.
2. Nincs szükség a fejpánt szíjainak meglazítására. Gyakorlat révén képes lesz felhelyezni és eltávolítani a maszkot, anélkül, hogy az Önnek megfelelő beállításon változtatnia kellene.

Utasítások otthoni tisztításhoz - Egyéni használat

- A maszk kézzel mosható enyhe, finom szerkezetű szappannal.
- Ugyanakkor, a SleepWeaver mosógépben is tisztítható, enyhe mosópor használatával. (tartsa be a mosószerekre vonatkozó előírásokat) Hideg vagy langyos vízben mossa, soha ne használjon forró vizet.
- Levegőn szárítsa. (a száradási idő megközelítőleg 6 - 12 óra, a páratartalom függvényében)
- Ne helyezze a SleepWeaver maszkot ruhaszáritóba.
- Bizonyos használati idő elteltével a forgócsatlakozót a maszkhoz rögzítő ragtapasz elveszti tapadóképeségét és helyettesíteni kell.
- A forgócsatlakozót latexmentes fehér ragtapasz rögzíti a maszkhoz. A forgócsatlakozó eltávolítható és külön tisztítható, 1 rész ecetet és 3 rész vizet tartalmazó oldatban (1/3 kupak ecet, 1 kupak vízhez).
- Mosás után alaposan öblítse le a forgócsatlakozót, majd hagyja megszáradni.
- Illessze vissza a forgócsatlakozót és rögzítse latexmentes ragtapasszal. (kérjük, tanulmányozza a forgócsatlakozóra vonatkozó részeket)

Tisztítási utasítások csoportos használat esetén - Alvásterápia-klinikák

- A páciensek közötti csere előtt, a maszkot fertőtleníteni kell, magas hatásfokú vegyi fertőtlenítőszerrel, mint például a Control III®. (a fertőtlenítést a fertőtlenítőszer gyártójának utasításai szerint végezze)
- A fertőtlenítést követően mosógépben tisztítsa meg a maszkot, enyhe mosószer használatával. (tartsa be a mosószerekre vonatkozó előírásokat) Hideg vagy langyos vízben mossa, soha ne használjon forró vizet.. Levegőn szárítsa, NE helyezze a SleepWeaver maszkot ruhaszáritóba. (a száradási idő megközelítőleg 6 - 12 óra, a páratartalom függvényében)
- Minden egyes páciensek közötti csere előtt vegye ki, tisztítsa meg és illessze vissza a forgócsatlakozót. (kérjük, tanulmányozza a forgócsatlakozóra vonatkozó részeket)



- Tilos a maszk fertőtlenítése 2%-os glutáraldehid oldat használatával, hősterilizálással, forró vizes pasztörözéssel, autoklávban történő kezeléssel vagy etilén-oxidos gázsterilizálással. Ne használjon fehérítőszereket vagy triklóretilén tartalmú oldószereket.

A forgócsatlakozó eltávolítása - Nem szükséges kivenni a forgócsatlakozót és helyettesíteni a ragtapaszt minden egyes mosáskor, kivéve ha krónikus betegségben szenved és kezelőorvosa vagy légzésterápiás szakorvosa előírja, vagy a maszkot alvásterápia-klinikán használja.

1. Fordítsa ki a maszkot, hogy hozzáférhessen a forgócsatlakozót a maszkhoz rögzítő fehér ragtapaszhoz és távolítsa el a régi ragtapaszt.
2. Nyomja ki a forgócsatlakozót maszkból az ornak fenntartott lyukon át és tisztítsa meg.
3. A fenti utasításoknak megfelelően tisztítsa meg a maszkot.
4. Külön tisztítsa meg a forgócsatlakozót, 1 rész ecetet és 3 rész vizet tartalmazó oldatban. Mosás után öblítse le alaposan és hagyja megszáradni.

A forgócsatlakozó visszahelyezése - Latexmentes, vízálló, fehér ragtapaszt használjon

1. Miután a forgócsatlakozó és a maszk teljesen megszáradtak, fordítsa ki újra a maszkot.
2. Helyezze a forgócsatlakozót a maszk belsejébe úgy, hogy a "csatlakozódugó" (nyereg) 1/2 hüvelyknyire kiálljon a maszk anyagából.
3. Vágjon le egy megközelítőleg 10 1/2 hüvelyk hosszúságú latexmentes ragtapasz darabot
4. Egyik kezével tartsa meg a forgócsatlakozót a maszkban és a rögzítést kezdje a nyereg mellett. Figyeljen arra, hogy a ragtapasz félig az anyagon, félig pedig a forgócsatlakozón húzódjon.
5. Csavarja körül legkevesebb háromszor a ragtapaszt a forgócsatlakozón és a maszkon.
6. Szükség esetén vágja le a ragtapasz megmaradt végét és ujjával simítsa ki az esetleges gyűrődéseket.

Az utasítások az interneten is megtalálhatók, a következő címen:

www.circadiance.com/help



Orvosi információk

A SleepWeaver nem tartalmaz latex alapú anyagokat. Amennyiben a maszk vagy a fejpánt használata során BÁRMILYEN mellékhatásokat tapasztal, szakítsa meg a készülék használatát és forduljon kezelőorvosához légzésterápiás szakorvosához.

Kilégzési szelep

Kilégzéskor nem lövellődik ki levegő. A levegőztetést egy sor kis átmérőjű lyuk biztosítja. A kilégzés, valamint a forgócsatlakozó, illetve más források által létrehozott légáramlás értékei a következők:

Nyomás (cmH2O)	4	5	10	15	20
Légáramlás (l/perc)	12.9	14.7	24.9	33.9	40.0



Övintézkedések és figyelmeztetések

- A szövetségi törvények értelmében, az USA területén kizárólag orvosok által, vagy orvosi előírásra forgalmazható ez a készülék.
- Ez a rendszer kizárólag kezelőorvosa vagy légzésterápiás szakorvosa által előírt CPAP vagy kétszintű berendezésekkel használható.
- Ez a maszk kizárólag bekapcsolt és megfelelően működő CPAP, illetve kétszintű rendszerekkel használható.
- Figyeljen arra, hogy soha ne zárja el a levegőztető nyílásokat.
- A termék használata során ne dohányozzon.
- NE fertőtlenítsen a maszkot 2%-os glutáraldehid oldat használatával, hősterilizálással, forró vizes pasztörözéssel, autoklávban történő kezeléssel vagy etilén-oxidos gázsterilizálással. Ne használjon fehérítőszereket vagy triklóretilén tartalmú oldószereket.

Korlátozott garancia

www.circadiance.com/help